

LIITE 1

**JÄTTEEN VASTAANOTTO- JA -KÄSITTELYSUUNNITELMIA KOSKEVAT VAATIMUKSET SATAMIEN OSALTA**

Suunnitelmien on katettava kaikki jätelajit, jotka ovat peräisin satamassa tavanomaisesti käyviltä aluksilta. Ne on laadittava sataman koon ja siellä käyvien alustyyppien mukaan.

Suunnitelmiin on sisällyttävä

a) arvio siitä, millaiset vastaanottolaitteet satamassa olisi oltava saatavilla ottaen huomioon satamassa tavanomaisesti käyvien alusten tarpeet,

b) kuvaus satamassa olevien vastaanottolaitteiden tyypistä ja kapasiteetista,

c) kuvaus aluksilta peräisin olevan jätteen vastaanotto- ja keräysmenettelyistä,

d) kuvaus kustannusten kattamiseen käytettävästä järjestelmästä,

e) kuvaus menettelystä, jolla ilmoitetaan satamassa olevien vastaanottolaitteiden väitetyistä puutteista,

f) kuvaus menettelystä, jota noudatetaan sataman käyttäjien, jäteurakoitsijoiden, terminaalinhoitajien ja muiden asianomaisten osapuolten kanssa käytävissä neuvotteluissa sekä

g) yleiskuva aluksilta vastaanotetun ja laitteissa käsitellyn jätteen lajeista ja määristä.

Suunnitelmiin voi sisältyä myös

a) yhteenveto merkityksellisestä kansallisesta lainsäädännöstä sekä sellaisista menettelyistä ja muodollisuuksista, jotka liittyvät jätteen toimittamiseen satamassa oleviin vastaanottolaitteisiin,

b) tietoja yhteyspisteestä satamassa, c) kuvaus satamassa mahdollisesti olevista erityisten jätevirtojen esikäsittelylaitteista ja -prosesseista,

d) kuvaus menetelmistä, joilla satamassa olevien vastaanottolaitteiden tosiasiallista käyttöä seurataan,

e) kuvaus menetelmistä, joilla alusten toimittaman jätteen määrät kirjataan, sekä

f) kuvaus siitä, miten eri jätevirtojen jätehuolto järjestetään satamassa.

Jätteen vastaanottoa, keräämistä, varastointia, käsittelyä ja hävittämistä koskevien menettelyjen olisi oltava kauttaaltaan sellaisen ympäristönhoitojärjestelmän mukaisia, jolla pyritään asteittain vähentämään näiden toimien ympäristövaikutuksia. Menettelyjen oletetaan olevan järjestelmän mukaisia, jos ne täyttävät organisaatioiden vapaaehtoisesta osallistumisesta yhteisön ympäristöasioiden hallinta- ja auditointijärjestelmään 25 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1221/2009 vaatimukset.

LIITE 2

**JÄTTEEN TOIMITTAMISTA SATAMASSA OLEVIIN VASTAANOTTOLAITTEISIIN**

**KOSKEVAN ENNAKKOILMOITUKSEN VAKIOMALLI**

Ilmoitus jätteen toimittamisesta seuraavaan satamaan: *(lisää direktiivin XXXX/XX/EU 6 artiklassa tarkoitetun määräsataman nimi)*

Tätä lomaketta on säilytettävä aluksella yhdessä asiaa koskevan öljy-, lasti- tai jätepäiväkirjan kanssa Marpol-yleissopimuksen mukaisesti.

1. **ALUKSEN TIEDOT**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1.1 | Aluksen nimi: |  |  | 1.5 Omistaja tai käyttäjä: | | |
| 1.2 | IMO-numero |  |  | 1.6 Numero- tai kirjaintunnus: | | |
| 1.3 | Bruttovetoisuus: |  |  | 1.7 Lippuvaltio: | | |
| 1.4 | Alustyyppi: | Öljysäiliöalus \_  Muu lastialus | Kemikaalisäiliöalus  Matkustaja-alus | | Irtolastialus  Ro-ro-alus | Konttialus  Muu (täsmennä) |

**2.** **SATAMAN JA MATKAN TIEDOT**

|  |  |
| --- | --- |
| 2.1 Sijainti/terminaalin nimi: | 2.6 Satama, johon jätettä toimitettiin edellisen kerran: |
| 2.2 Saapumispäivä ja -aika: | 2.7 Edellisen toimituksen päivä: |
| 2.3 Lähtöpäivä ja -aika: | 2.8 Seuraava toimitussatama: |
| 2.4 Edellinen satama ja maa: | 2.9 Lomakkeen lähettäjä (jos muu kuin aluksen päällikkö): |
| 2.5 Seuraava satama ja maa (jos tiedossa): |

**3.** **JÄTELAJI JA -MÄÄRÄ SEKÄ VARASTOTILA**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Jätelaji | Toimitettava jätemäärä (m3) | | Varastotilan enimmäiskapasiteetti  (m3) | Aluksella säilytettävän jätteen määrä  (m3) | Satama, johon jäljellä oleva jäte toimitetaan | Ilmoituksen teon ja seuraavan satamakäynnin välillä syntyvän jätteen  arvioitu määrä  (m3) |
| **MARPOL-yleissopimuksen liite I – öljy** | | | | | | |
| Öljyinen pilssivesi |  |  | |  |  |  |
| Öljyiset jäämät (liete) |  |  | |  |  |  |
| Öljyiset säiliöiden pesuvedet |  |  | |  |  |  |
| Säiliöiden puhdistuksesta aiheutuva karsta ja liete |  |  | |  |  |  |
| Muu (täsmennä) |  |  | |  |  |  |
| **MARPOL-yleissopimuksen liite II – haitalliset nestemäiset aineet[[1]](#footnote-1)** | | | | | | |
| Luokan X aine |  |  | |  |  |  |
| Luokan Y aine |  |  | |  |  |  |
| Luokan Z aine |  |  | |  |  |  |
| Muut aineet (OS) |  |  | |  |  |  |
| **MARPOL-yleissopimuksen liite IV – käymäläjätevesi** | | | | | | |
|  |  |  | |  |  |  |
| **MARPOL-yleissopimuksen liite V – kiinteä jäte** | | | | | | |
| Muovit |  |  | |  |  |  |
| Elintarvikejäte |  |  | |  |  |  |
| Kotitalousjäte (esim. paperituotteet, lumput, lasi, metalli, pullot, astiat jne.) |  |  | |  |  |  |
| Ruokaöljy |  |  | |  |  |  |
| Jätteenpolttouunin tuhka |  |  | |  |  |  |
| Lastijäämät[[2]](#footnote-2) |  |  | |  |  |  |
| Aluksen toiminnasta aiheutuva jäte |  |  | |  |  |  |
| Eläinten ruhot |  |  | |  |  |  |
| Pyydykset |  |  | |  |  |  |
| **MARPOL-yleissopimuksen liite VI – ilman pilaantumiseen liittyvät** | | | | | | |
| Otsonikerrosta heikentävät aineet ja tällaisia aineita sisältävät varusteet[[3]](#footnote-3) |  |  | |  |  |  |
| Pakokaasujen puhdistusjäte |  |  | |  |  |  |

*Huomautukset*

1. Näitä tietoja käytetään satamavaltion suorittamassa valvonnassa ja muissa tarkastuksissa.
2. Tämä lomake on täytettävä, jollei alukseen sovelleta direktiivin XXXX/XXXX/EU 9 artiklan mukaista vapautusta.

LIITE 3

**JÄTTEEN TOIMITTAMISTA KOSKEVAN TOSITTEEN VAKIOMALLI**

*Vastaanottolaitteiden tarjoajan nimetty edustaja antaa jäljempänä esitetyn lomakkeen jätteensä direktiivin XXXX/XX/EU 7 artiklan mukaisesti toimittaneen aluksen päällikölle.*

*Lomaketta on säilytettävä aluksella yhdessä asiaa koskevan öljy-, lasti- tai jätepäiväkirjan kanssa Marpol-yleissopimuksen mukaisesti.*

# Vastaanottolaitteiden ja sataman tiedot

|  |
| --- |
| Sijainti/terminaalin nimi: |
| Vastaanottolaitteiden tarjoaja(t) |
| Käsittelylaitteiden tarjoaja(t) – jos muu(t) kuin edellä: |
| Jätteen toimittamisen päivämäärä ja kellonaika – mistä: mihin: |

# Aluksen tiedot

|  |  |
| --- | --- |
| Aluksen nimi: | 2.5. Omistaja tai liikenteenharjoittaja: |
| IMO-numero | 2.6. Tunnusnumero tai tunnuskirjaimet: |
| Bruttovetoisuus: | 2.7. Lippuvaltio: |
| Alustyyppi:  Öljysäiliöalus Kemikaalisäiliöalus Irtolastialus  Konttialus Muu lastialus Matkustaja-alus Ro-ro-alus Muu (täsmennä) | |

# VASTAANOTETUN JÄTTEEN LAJI JA MÄÄRÄ

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **MARPOL-yleissopimuksen liite I – öljy** | **Määrä (m3)** |  | **MARPOL-yleissopimuksen liite V – kiinteä jäte** | **Määrä (m3)** |
| Öljyinen pilssivesi |  |  | A. Muovit |  |
| Öljyiset jäämät (liete) |  |  | B. Elintarvikejäte |  |
| Öljyiset säiliöiden pesuvedet |  |  | C. Kotitalousjäte (esim. paperituotteet, lumput, lasi, metalli, pullot, astiat jne.) |  |
| Likainen painolastivesi |  |  | D. Ruokaöljy |  |
| Säiliöiden puhdistuksesta aiheutuva karsta ja liete |  |  | E. Jätteenpolttouunin tuhka |  |
| Muu (täsmennä) |  |  | F. Aluksen toiminnasta aiheutuva jäte |  |
| **MARPOL-yleissopimuksen liite II – haitalliset nestemäiset aineet** | **Määrä (m3)/nimi5** |  | G. Lastijäämät6 |  |
| Luokan X aine |  |  | H. Eläinten ruho(t) |  |
| Luokan Y aine |  |  | I. Pyydykset |  |
| Luokan Z aine |  |  | **MARPOL-yleissopimuksen liite VI – ilman pilaantumiseen liittyvät** | **Määrä (m3)** |
| Muut aineet (OS) |  |  | Otsonikerrosta heikentävät aineet ja tällaisia aineita sisältävät varusteet |  |
| **MARPOL-yleissopimuksen liite IV – käymäläjätevesi** | **Määrä (m3)** | Pakokaasujen puhdistusjäte |  |
|  |  |  |  |

5 Ilmoita haitallisten nestemäisten aineiden kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi

6 Ilmoita kuivalastin kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi

LIITE 4

Satamassa oleviin vastaanottolaitteisiin liittyvien toiminta- ja hallintokustannusten luokat

|  |  |
| --- | --- |
| ***Suorat kustannukset***  **Toimintakustannukset, jotka aiheutuvat aluksilta peräisin olevan jätteen tosiasiallisesta toimittamisesta, mukaan lukien jäljempänä luetellut kustannuserät** | ***Välilliset kustannukset***  **Hallintokustannukset, jotka aiheutuvat satamassa olevan järjestelmän hallinnoinnista, mukaan lukien jäljempänä luetellut kustannuserät** |
| * Infrastruktuurin tarjoaminen satamassa olevia vastaanottolaitteita varten, mukaan lukien säiliöt, tankit, prosessointivälineistö, proomut, kuorma-autot, jätteen vastaanottolaitteisto, käsittelylaitteisto; * Käyttöoikeudet, jotka perustuvat sopimukseen, joka on tehty alueen vuokraamiseksi, tapauksen mukaan, tai satamassa olevien vastaanottolaitteiden käytön kannalta välttämättömän välineistön vuokraamiseksi; * Satamassa olevien vastaanottolaitteiden tosiasiallinen käyttö: aluksilta peräisin olevan jätteen kerääminen, jätteen kuljettaminen pois satamassa olevista vastaanottolaitteista loppukäsittelyä varten, satamassa olevien vastaanottolaitteiden huolto ja puhdistaminen, henkilöstökulut, mukaan lukien ylityökulut, sähkö, jäteanalyysit ja vakuutukset; * Aluksilta peräisin olevan jätteen uudelleenkäyttö, kierrätys tai hävittäminen, mukaan lukien jätteen erilliskeräys; * Hallinnointi: laskutus, jätteen toimittamista koskevien tositteiden antaminen alukselle ja raportointi. | * Jätteen vastaanotto- ja käsittelysuunnitelman laatiminen ja hyväksyminen, mukaan lukien suunnitelman mahdolliset auditoinnit ja täytäntöönpano; * Jätteen vastaanotto- ja käsittelysuunnitelman päivittäminen, mukaan lukien työvoima- ja konsultointikustannukset tapauksen mukaan; * Kuulemismenettelyjen järjestäminen jätteen vastaanotto- ja käsittelysuunnitelman (uudelleen)arviointia varten; * Ilmoitusjärjestelmien ja kustannusten kattamiseen käytettävien järjestelmien hallinnointi, mukaan lukien maksujen alentaminen ympäristöystävällisten alusten osalta, tietotekniikkajärjestelmien tarjoaminen satamatasolla, tilastolliset analyysit ja asiaan liittyvät työvoimakustannukset; * Julkisten hankintamenettelyjen järjestäminen ja tarvittavien toimilupien myöntäminen satamassa olevien vastaanottolaitteiden tarjoamista varten; * Tiedottaminen sataman käyttäjille (esitelehtisten jakelu, kylttien ja julisteiden esillepano satamassa tai tietojen julkaiseminen sataman verkkosivuilla) ja tietojen sähköinen raportointi 5 artiklan mukaisesti. . * Muut hallintokulut: vapautusten ja tietojen sähköisen raportoinnin seuranta 9 artiklan mukaisesti. |

LIITE 5

***Vapautustodistus***

**DIREKTIIVIN 9 ARTIKLASSA TARKOITETTU VAPAUTUSTODISTUS,**

**JOKA KOSKEE DIREKTIIVIN XXXX/XX/EY**

**6, 7 JA 8 ARTIKLASSA SÄÄDETTYJÄ VAATIMUKSIA JA JOTA SOVELLETAAN**

**SATAMASSA / SATAMISSA *[LISÄÄ SATAMAN NIMI / SATAMIEN NIMET]* SEURAAVASSA JÄSENVALTIOSSA: *[LISÄÄ JÄSENVALTION NIMI][[4]](#footnote-4)***

**Aluksen nimi Tunnusnumero tai tunnuskirjaimet** **Lippuvaltio**

[*lisää**aluksen nimi***] [***lisää**IMO-numero***]** **[***lisää lippuvaltion nimi***]**

on säännöllisessä liikenteessä ja käy usein ja säännöllisesti aikataulun tai ennalta määrätyn reitin mukaisesti *[lisää jäsenvaltion nimi]*seuraavassa satamassa / seuraavissa satamissa:

[ ]

ja käy vähintään kerran kahdessa viikossa seuraavissa satamissa:

[ ]

ja on tehnyt järjestelyn maksun suorittamiseksi ja jätteen toimittamiseksi seuraavaan satamaan tai kolmannelle osapuolelle seuraavassa satamassa:

[ ]

ja vapautetaan näin ollen [*lisää asiaa koskeva säännös kansallisessa lainsäädännössä*] mukaisesti vaatimuksista, jotka koskevat aluksilta peräisin olevan jätteen **pakollista toimittamista** jätteen ennakkoilmoitusta ja pakollisen maksun maksamista, seuraavassa satamassa (seuraavissa satamissa):

[ ]

Tämä todistus on voimassa [*lisää päivämäärä*] saakka, elleivät todistuksen myöntämisen perusteet muutu ennen kyseistä päivämäärää.

Paikka ja aika

……………………………………

Nimi  
 Asema

1. Ilmoita haitallisten nestemäisten aineiden kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi [↑](#footnote-ref-1)
2. Voivat olla arvioita. Ilmoita kuivalastin kuljetuksessa käytettävä virallinen nimi. [↑](#footnote-ref-2)
3. Aluksella tehtävistä tavanomaisista huoltotoimenpiteistä aiheutuva jäte [↑](#footnote-ref-3)
4. Tarpeeton poistetaan [↑](#footnote-ref-4)